



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 19 de diciembre de 2012

### **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$738 MILLONES EN FINANCIAMIENTO PARA DESARROLLO ECONÓMICO A TRAVÉS DE LA SEGUNDA RONDA DE LOS CONSEJOS REGIONALES**

El día de hoy, el Gobernador Andrew M. Cuomo anunció que se otorgaron \$738 millones a través de la Segunda ronda de la Iniciativa del consejo de desarrollo económico regional.

Como un eje de la estrategia del Gobernador para impulsar la economía y crear empleos, se pusieron en marcha los Consejos Regionales en 2011 para rediseñar el enfoque que tiene el estado sobre el desarrollo económico de un modelo descendente a un enfoque basado en la comunidad y orientado hacia el rendimiento. La iniciativa autoriza a la comunidad, los negocios y los líderes académicos, como también a los miembros del público de cada región del estado, a desarrollar planes estratégicos específicamente adaptados a las capacidades y recursos únicos de su región para poder crear empleos y respaldar el crecimiento económico.

Como parte de la segunda ronda del proceso del Consejo Regional, el Gobernador Cuomo, el Vicegobernador Robert Duffy y un Equipo de evaluación de implementaciones estratégicas compuesto por comisionados de agencias estatales con la Institución Brookings y el personal directivo, viajaron a cada región del estado para ver el progreso de los proyectos que han recibido fondos estatales, como también para evaluar los proyectos incluidos en la solicitud de la región para el año 2012.

“Por segundo año consecutivo, los Consejos Regionales han estado a la vanguardia de la reconstrucción de la economía del Estado de Nueva York”, dijo el Gobernador Cuomo. “Durante muchos años, las políticas de desarrollo económico descendente han fallado en las comunidades de todo el estado y no se invirtió realmente en los recursos y capacidades únicas de cada región de Nueva York. Los planes estratégicos creados durante este proceso le han proporcionado a cada región un plan exhaustivo creado localmente para un crecimiento económico futuro. Con esta segunda ronda de concesiones del Consejo de desarrollo económico regional, el estado reconoce la creatividad y la innovación de cada plan estratégico, a medida que invierte cientos de millones de dólares para que los neoyorquinos vuelvan al trabajo y para reconstruir nuestra economía”.

El Vicegobernador Robert Duffy, Presidente de los Consejos de desarrollo económico regional dijo, “Junto con el Gobernador Cuomo, hemos viajado a cada región del estado, hemos escuchado a los negocios locales y a los líderes de la comunidad y hemos visto directamente el progreso que se ha realizado y el potencial para un crecimiento futuro. Bajo los Consejos de desarrollo económico regional, es claro que el Estado de Nueva York se encuentra en camino a construir una economía dirigida al siglo

Spanish

21. Felicito a todos los copresidentes y a sus equipos por las infinitas horas que dedicaron a estos planes, y los felicito por su trabajo duro y por sus logros”.

El líder mayoritario del senado, Dean Skelos, dijo, “El Consejo Regional es una de las diversas maneras en las que Nueva York está trabajando para atraer y promover el crecimiento comercial y las inversiones, demostrando que está nuevamente abierto a los negocios. Felicito al Gobernador Cuomo y al Vicegobernador Duffy por su trabajo duro y visión, y por hacer que este sea un verdadero proceso de colaboración. Felicito a los ganadores por proponer planes que crearán empleos y mejorarán comunidades, las pequeñas y las grandes, en todo el estado”.

El orador de la asamblea, Sheldon Silver, dijo, “El Consejo de desarrollo económico regional está desarrollando planes de crecimiento laboral especialmente diseñados para adaptarse a los recursos y ventajas competitivas únicas de cada área. La toma de decisiones estratégica es un esfuerzo colectivo entre los líderes de la comunidad que ven de manera más clara las necesidades de cada región para estimular el crecimiento económico. Así es como se realiza un desarrollo económico inteligente del siglo 21, y me complace ver que está funcionando en Nueva York”.

De acuerdo con la Orden ejecutiva del Gobernador para aumentar la participación de Empresas comerciales de propiedad de minorías y de mujeres (MWBE, por sus siglas en inglés) en la contratación del estado, todos los proyectos a los que se adjudiquen subsidios a través de esta iniciativa deben realizar los mejores esfuerzos para alcanzar la meta del 20% de participación de MWBE.

A continuación se destaca lo más sobresaliente de los 725 proyectos en todo el estado que recibieron premios en la segunda ronda del financiamiento REDC:

**FINGER LAKES:** Premio al Mejor plan: \$96,2 millones por 76 proyectos

- \$5 millones para el Centro de ciencias médicas para innovación informática, una asociación entre la Universidad de Rochester e IBM, hará que la región se convierta en un centro destacado de informática de alto rendimiento, fortalecerá la investigación y el desarrollo y acelerará el crecimiento en el sector de ciencias humanas de la región. Se utilizará la financiación estatal para adquirir equipos informáticos de alta velocidad para crear una de las instalaciones informáticas de alta eficiencia y energéticamente eficientes más poderosas del mundo.
- \$5 millones para compras de equipos en el recientemente construido Instituto de sostenibilidad Golisano del Instituto de tecnología de Rochester. Este Instituto colocará al RIT como un líder internacional en programas que incluyen los principios de sostenibilidad en el desarrollo de productos.
- \$2 millones en apoyo a un fondo de préstamo rotativo para pequeñas empresas para los nueve condados de Finger Lakes. El Pathstone Finger Lakes Enterprise Fund proporcionará un crédito esencial a microempresas y pequeñas empresas, particularmente en comunidades precarias en zonas rurales y urbanas, lo que acelerará el crecimiento económico y el desarrollo de la comunidad.
- \$4 millones para respaldar la reutilización adaptativa de Midtown Tower en un espacio mixto residencial, comercial y de oficinas. Esta torre es uno de los pilares del proyecto de Renovación

del centro de la ciudad de Rochester que revitalizará el centro de la ciudad.

- \$4 millones para completar College Town, un desarrollo de uso mixto ubicado junto al campus de la Universidad de Rochester. El proyecto College Town es un plan exhaustivo para reurbanizar 16 acres en la ciudad de Rochester en un vibrante barrio que consiste en un desarrollo de uso mixto que funcionará como una entrada a la ciudad y a la Universidad de Rochester.
- \$600.000 para el Instituto terciario Monroe para adquirir unidades de capacitación para su programa con el objetivo de actualizar las habilidades de los residentes de la zona. Este proyecto Múltiples vías para empleos de habilidades medias trabajará estrechamente con una red de organizaciones del sector público, sin fines de lucro y privado para proporcionar capacitaciones prácticas a estudiantes desde el jardín de infantes al duodécimo grado y a trabajadores desplazados.
- \$2,5 millones a Finger Lakes Business Accelerator Cooperative para crear una red interconectada de servicios de asistencia empresarial e instalaciones de incubación que incluye a los nueve condados de la región.
- \$500.000 para el proyecto Parque de fabricación avanzada y de tecnología de ciencias (STAMP) del condado de Genesee. La financiación estatal respaldará las mejoras de infraestructura necesarias para colocar las regiones de Finger Lakes y el oeste de Nueva York en una mejor posición como un centro para la próxima generación de empresas de fabricación avanzadas.
- \$125.000 para acelerar la reurbanización del antiguo depósito del ejército en el Condado de Seneca en el Parque de energía ecológica AgBio de Seneca. Se utilizará el financiamiento estatal para renovar y equipar la planta para la expansión de dos inquilinos y también para proporcionar capacitación in situ sobre operaciones avanzadas de producción y fabricación de energía ecológica, sostenibilidad ambiental y maquinaria de procesamiento agrícola, secado de grano y tratamiento de residuos.

#### **CENTRO DE NUEVA YORK:** Trabajador excepcional: \$93,8 millones por 73 proyectos

- \$3,1 millones para habilitar al Centro de salud comunitario de Syracuse para comenzar a establecer un campus de atención sanitaria en la cuadra 800-900 de la calle S. Salina. El proyecto implica la construcción de un centro de atención sanitaria primario certificado por LEED de 60.000 pies cuadrados en la antigua instalación eléctrica superior.
- \$2,5 millones para reurbanizar el centro comercial de Sibley en un espacio de uso mixto con aproximadamente 62.000 pies cuadrados de espacio comercial en la planta baja y 60 unidades residenciales en las tres plantas superiores.
- \$320.000 para construir Prospect Place, un desarrollo planificado de uso mixto junto a la entrada principal del Centro de atención sanitaria de la calle Joseph y al departamento de emergencia recientemente construido. El nuevo edificio incluirá una cafetería con alimentos frescos, 12 departamentos diseñados para los empleados del hospital y espacios comerciales y verdes. El edificio también tendrá un “techo verde” y otras características sustentables.
- \$397.831 para la Universidad SUNY de Ciencias ambientales y forestales para crear una instalación de procesamiento de biomasa y biocombustibles en el campus. El nuevo Centro de

innovación cooperativa de biomasa ofrecerá a los estudiantes, a los investigadores y a los miembros de la comunidad acceso a recursos y equipos de procesamiento de biomasa y procesamiento de biocombustibles. El Centro producirá pellets de madera, biocombustibles de aceite residual y posiblemente pellets de pescado producidos con desechos alimenticios.

- \$1,5 millones para establecer un centro de depósito y procesamiento de uso compartido para el procesamiento de pequeña escala de comida y la distribución de productos cultivados localmente (carne, lácteos, cereales y vegetales). El proyecto involucra la compra y el equipamiento de un edificio existente de 45.000 pies cuadrados en Canastota.
- \$500.000 para el Acelerador de biotecnología de Central NY y SUNY ESF para adquirir equipamiento de laboratorio que estará disponible para posibles inquilinos de incubadoras de biotecnología y colaboradores de la universidad en una base compartida. El espacio de la incubadora estará disponible para nuevas empresas, principalmente en los campos biomédico, farmacéutico y bioenergético.
- \$1,5 millones para mejoras en la infraestructura relacionadas a la reurbanización planificada del Puerto interior de Syracuse que incluye recuperación medioambiental, mejoras de la infraestructura pública, renovación del edificio de mantenimiento de NYS Canals en un cobertizo para botes para la tripulación y/o la reubicación de la sala para transporte como un posible museo de Canal.
- \$2 millones para desarrollar un sitio de 150 acres en Central Square en un centro de destino multiuso para motociclismo, ferias comerciales, conciertos y otros eventos. Las nuevas instalaciones incluirán un circuito de carreras de tierra sintético y de vanguardia con nuevas iluminaciones LED de alta tecnología; instalaciones de banquete y restaurante; y suites VIP. La financiación ayudará con las mejoras de infraestructura que son necesarias para acceder desde y hacia I-81 y un área de descanso asociada.
- \$600.000 para el Supermercado PriceRite de South Avenue para renovar y ampliar el depósito existente, reurbanizándolo en un nuevo supermercado de 35.000 pies cuadrados en South Avenue en Syracuse. La nueva tienda proporcionará alimentos frescos y económicos para el barrio South Side de pocos recursos.
- \$1 millón para reurbanizar el antiguo complejo de viviendas Kennedy Square en Syracuse. El proyecto del Cruce de Loguen incluye, entre otras cosas, la extensión de las líneas de agua y desagüe, retención de aguas pluviales, aceras y paisajismo.

**HUDSON CENTRAL:** Premio al Mejor plan: \$92,8 millones por 84 proyectos

- \$1 millón para construir una incubadora iBio que ofrecerá espacio para laboratorio y oficina y servicios para empresarios y empresas de biotecnología nuevas y proporcionará capacitaciones para el personal especializado de las empresas de biotecnología consolidadas en la región.
- \$3 millones para establecer el Centro de análisis e informática del estado de Nueva York en la Universidad de Marist que facilitará las operaciones para las empresas basadas en tecnología al proporcionar capacitación para el personal y al reducir los gastos generales.
- \$1 millón para la Universidad de Touro para utilizar el Hospital Horton en Middletown que ahora está vacío para alojar una escuela de medicina osteopática. La nueva escuela ayudará a reforzar la cantidad de profesionales médicos en la región central de Hudson.

- \$775.000 para crear un Centro gastronómico en Hudson Valley (Hudson Valley Food Hub ) que les otorgará oportunidades de procesamiento y marketing a los agricultores y otros productores de alimentos, lo que aumentará los destacados recursos agrícolas de la región. Fortalecer la infraestructura de distribución de alimentos del área ayudará a retener y estimular el sector económico que también respalda el turismo y los recursos naturales de la región.
- \$1.5 millones para la expansión del Paseo marítimo Echo Bay en New Rochelle que recuperará terrenos comerciales/industriales y proporcionará acceso a la orilla del agua para los residentes de la ciudad y las comunidades regionales. El proyecto también incluye un nuevo tipo de interés de mercado y un alquiler de viviendas asequible con oportunidades comerciales del barrio, como también 5 acres adicionales de espacio abierto público.
- \$500.000 para desarrollar el Parque de distribución Matrix en Newburgh, lo que incluye la construcción de un centro de fabricación/distribución de 550.000 pies cuadrados en la intersección de I-84 e I-87 con el objetivo de atraer a una empresa con el calibre de Fortune 500 a este lugar.
- \$2 millones para desarrollar el sitio cerrado del Centro psiquiátrico Harlem Valley en el Condado de Dutchess, lo que incluye actualizar una estación de trenes Metro-North, un área comercial/minorista, un campo de golf de 9 hoyos, un centro comunitario y 200 unidades de viviendas.
- \$1 millón para la preservación y reurbanización de la Central eléctrica icónica Glenwood de 1904 en el río Hudson en Yonkers para un programa de uso mixto creará un destino cultural, comercial y social.
- \$1,2 millones para la construcción de un Paseo de desembarco de una milla de largo en Hudson a lo largo del río Hudson que se extiende con la frontera municipal de Ciudad de Kingston/Pueblo de Ulster en un antiguo sitio industrial.

**SOUTHERN TIER:** Premio al Mejor plan: \$91,1 millones por 62 proyectos

- \$7 millones para la construcción de la Incubadora de alta tecnología de Southern Tier, una colaboración entre la Universidad de Binghamton y la comunidad de desarrollo regional, en el centro de Binghamton.
- \$3 millones para la expansión de la planta de fabricación de Corning Incorporated en la Ciudad de Erwin.
- \$2,1 millones para respaldar la Tecnología de eficiencia energética de última generación, una colaboración con los Sistema BAE (BAE) y SUNY Binghamton para avanzar las líneas de productos del sistema de propulsión híbrida-eléctrica de BAE. BAE necesitará invertir \$2,9 millones y crear 40 empleos nuevos.
- \$2,5 millones para la Iniciativa de fondos tecnológicos de asistencia médica móvil y telemedicina de Southern Tier.
- \$500.000 para la Universidad de Cornell por la construcción de un Laboratorio de desarrollo y procesamiento de alimentos, que le otorgará a los agricultores y a otros pequeños negocios acceso a un área de producción de pequeña escala que puede transformar materias primas en productos envasados como yogur, bebidas, queso, etc.
- \$2,5 millones para la continuación del Programa de revitalización de la comunidad de Southern Tier.

- \$1,8 millones para la Ciudad de Ithaca para rehabilitar y reconstruir la superficie deteriorada de los Patrimonios de tres bloques de Ithaca y el reemplazo de todos los servicios subterráneos.
- \$1,5 millones para la continuación del Fondo de infraestructura de Southern Tier para respaldar el desarrollo de Sitios de infraestructura de rápida implementación.
- \$300.000 para el Condado de Schuyler, en colaboración con la Asociación del Condado de Schuyler para el desarrollo económico, IDA del Condado de Schuyler, el pueblo de Watkins Glen y el pueblo de Montour Falls, realizarán la planificación y la ingeniería preliminar y la investigación medioambiental para dismantelar Watkins Glen y las Plantas depuradoras de agua residual Montour Falls y consolidar los dos sistemas en una Planta depuradora de agua residual “ecológica” de vanguardia localizada al sur de Glen Creek en Watkins Glen.

**NORTH COUNTRY:** Trabajador excepcional: \$90,2 millones por 82 proyectos

- \$300.000 para permitir que Adirondack Meat Company construya una planta de procesamiento de carne y una tienda minorista de 7.500 pies cuadrados, que respaldará el sector agricultor al proporcionar acceso a un centro de procesamiento local para ganadería.
- \$2,5 millones para la creación del Fondo de turismo de transformación de la comunidad. Este nuevo fondo administrado por el Consejo de desarrollo económico de Adirondack establecerá un préstamo especializado para empresas relacionadas al turismo, lo que respaldará la necesidad de promover el desarrollo turístico en todo North Country.
- \$1,7 millones para mejorar la conectividad de banda ancha en el Condado de Hamilton. Este apoyo de la Fase II por el desarrollo de fibra de última y media milla en el Condado de Hamilton, respalda un objetivo regional clave de traer acceso de banda ancha a todas las comunidades de Adirondacks.
- \$3 millones para las Viviendas Creekwood en el Condado de Jefferson para respaldar la construcción de 100 unidades de viviendas para familias y personal militar, lo que respalda las necesidades de vivienda y el futuro de Fort Drum.
- \$1,75 millones para International Paper para convertir la central eléctrica existente de combustible para calefacción a gas natural incluyendo modificaciones en el equipo para la nueva línea de gas natural, o el uso de gas natural licuado para respaldar la estabilidad a largo plazo de esta gran operación de fabricación.
- \$108.000 para la Asociación de Adirondack de ciudades y pueblos para crear un Portal web de recreación del parque Adirondack diseñado para crear, comercializar y sustentar un portal web y una base de datos para servicios y actividades relacionadas a la recreación y al turismo dentro del parque Adirondack. Esto involucra a las tres regiones que cubren partes del parque Adirondack y, por lo tanto, es un ejemplo de un proyecto multiregional, incluyendo a las regiones de North Country, Capital y Mohawk Valley.
- \$1 millón para la reurbanización de Lyons Falls Mill. El Condado de Lewis demolerá edificios, reparará un terreno baldío y desarrollará un camino a la planta hidroeléctrica.
- \$1 millón para el Museo de historia natural de Adirondacks para construir una pasarela elevada con exposiciones interactivas como un gran atractivo adicional en el Wild Center para respaldar el desarrollo turístico en la región.
- \$1,37 millones para permitir que SLIC Network Solutions instale banda ancha en Long Lake y

en los alrededores. Este proyecto respalda el objetivo de un acceso de banda ancha expandido en Adirondacks.

- \$2 millones para la construcción de los Departamentos Carthage, 364 departamentos en el área de Fort Drum para respaldar las necesidades de viviendas y el futuro de Fort Drum.
- \$2.5 millones para el Fondo de respaldo de infraestructura de aguas residuales y aguas municipales, que proporcionará los recursos necesarios para implementar proyectos de infraestructura importantes incluyendo mejoras en el agua, la cloaca, la carretera o en el puerto. El proyecto permitirá que cada comunidad identifique sus propias prioridades alineadas con el Plan estratégico del Consejo regional y que estructure proyectos para respaldar las necesidades locales únicas. El objetivo es impulsar fondos adicionales, atraer y retener negocios, y ofrecer servicios a los residentes y visitantes nuevos y existentes.

#### **LONG ISLAND: \$59,7 millones por 86 proyectos**

- \$500.000 para respaldar una expansión de 30.000 pies cuadrados del Parque de biociencia Broad Hollow de 38,5 acres en la Universidad estatal Farmingdale. El proyecto ayudará a cumplir con una necesidad crítica de espacio de incubadora para acomodar productos derivados de las instalaciones de investigación de Long Island y para retener y crear empleos en ciencias biológicas de la región.
- \$1 millón para respaldar la construcción de un Instituto de investigación de \$80 millones y 94.000 pies cuadrados en el Hospital de la Universidad de Winthrop en el pueblo de Mineola. El Instituto será centro de educación e investigación médica que se centrará en diabetes y obesidad.
- \$1 millón para respaldar la construcción de un sistema de recolección de aguas residuales para el desarrollo orientado en el tránsito de Ronkonkoma Hub. El sistema conectará el proyecto de reurbanización de uso mixto con una nueva estación depuradora de aguas residuales construida por el Condado de Suffolk con el respaldo del Consejo regional de primera ronda. Un segundo componente del Pueblo de Islip involucra la construcción de una carretera de acceso de cuatro carriles de aproximadamente 9.000 pies lineales para una parcela sin desarrollar de 60 acres en el Aeropuerto MacArthur. Este proyecto es crucial para la retención de la Instalación de FAA Tracon en Long Island y la retención de 800 empleos.
- \$1 millón para construir una nueva Estación de ferrocarril de Long Island y un pasaje peatonal, lo que proporciona acceso a nuevas áreas de estacionamiento para viajeros diarios en Wyandanch.
- \$500.000 para el Condado de Nassau para reurbanizar el área de Nassau Hub de 77 acres para incluir un nuevo estadio deportivo cubierto de vanguardia, un parque de béisbol de ligas menores, mercados, oficinas y desarrollo residencial.
- \$2,15 millones por la expansión de la Terminal de ferrocarril de Brookhaven en Yaphank para incluir la construcción de un almacén frigorífico 500.000 pies cuadrados y una instalación de carga de ferrocarriles multimodal para transportar productos desde y fuera de Long Island.
- \$227.583 y \$120.000 para mejoras en la infraestructura con el objetivo de mejorar la competitividad y rentabilidad de dos instalaciones de procesamiento, envasado y distribución de pescado en Montauk, el puerto pesquero más grande en el Estado de Nueva York.

- \$152.000 para continuar la Iniciativa de primera ronda del Consejo Regional para respaldar la educación de Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (“STEM”) en Long Island con un énfasis enfocado en proporcionar oportunidades educativas para la juventud de comunidades desfavorecidas. El compromiso continúa y se expande con un consorcio de cinco proyectos STEM visionarios que respaldan las instituciones educativas, lo que aumenta la cantidad de graduados en ingeniería, mejora la educación y capacitación médica y capacita a nuestra juventud para carreras tecnológicas bien pagadas en Long Island.
- \$250.000 para la continuación de la Iniciativa EngINe implementada en 2012 como un resultado del financiamiento de primera ronda para abordar la necesidad crítica de ingenieros en Long Island. El proyecto llevado a cabo por la Universidad estatal de Farmingdale y NYIT aumentará la tasa de graduados en ingeniería en estas instituciones un 15%.

**MOHAWK VALLEY:** \$59,7 millones por 70 proyectos

- \$150.000 para Rome Strip Steel Co. Inc. para instalar nuevos equipamientos en su fábrica laminadora de acero localizada en Rome. Las mejoras harán que la fábrica sea más productiva, lo que aumentará la producción y los niveles de calidad mientras que disminuye la chatarra.
- \$1,375 millones para permitir que Mohawk Fabrics, un fabricante y distribuidor de textiles y tejidos industriales y comerciales, expanda su planta de producción, invierta en dos máquinas de tejido e instale un sistema de energía solar de 50-70 Kwan para satisfacer la demanda de nuevas órdenes y eliminar la externalización que actualmente se realiza fuera del estado.
- \$275.000 para ayudar al Salón de la fama y museo de béisbol nacional a emprender un proyecto exhaustivo de digitalización que permitirá que los usuarios accedan a la colección del Salón de la fama en línea con imágenes y comentarios del curador.
- \$250.000 para mejoras en la calle Genesee en Utica como parte de una transformación de la vía pública a un diseño estilo bulevar, como también para respaldar la creación de estacionamientos adicionales sobre lotes en la superficie en el área que rodea el edificio de oficinas del Estado y del Condado.
- \$1 millón para expandir la capacidad de la Planta depuradora de agua residual de Gloversville/Johnstown para acomodar la expansión de \$150 millones del fabricante de yogur griego FAGE USA.
- \$300.000 para el diseño y la construcción de un centro de Aduana y patrulla fronteriza de 3.500 pies cuadrados en el Aeropuerto internacional Griffiss en Rome para el despacho de tripulaciones de aeronaves, tanto civil como militar, que llegan de ubicaciones internacionales.
- \$250.000 para permitir que el Teatro de Rome Capitol expanda sus operaciones en tres edificios adyacentes y restaure el auditorio principal histórico, agregue empleos, espacios de actuación adicionales y fomente la actividad en el Distrito comercial central de Rome.

**OESTE DE NUEVA YORK:** \$52,8 millones por 58 proyectos

- \$186.000 para el Pueblo de Wellsville para actualizaciones de infraestructura con el objetivo de proporcionar agua pública para negocios en la Ruta NYS 417. El área del proyecto de 1,25 millas está ocupada por 15 negocios, incluida la Corporación Alstom Air-Preheater (620

empleados) y Northern Lights Candles (100 empleados).

- \$268.000 para construir un tanque de agua de 350.000 galones y obras de transmisión de agua relacionadas para eliminar los flujos y presiones bajas en la Ciudad y el Pueblo de Ellicottville y la Ciudad de Mansfield. Este proyecto permitirá retener los empleos y el crecimiento al mejorar la infraestructura utilizada los principales empleados existentes.
- \$450.000 para revitalizar el distrito comercial de uso mixto del centro y el barrio residencial adyacente a Niagara Falls, y para atraer a jóvenes adultos al ofrecer ayuda con el reembolso de préstamos estudiantiles.
- \$434.310 para permitir que el Centro de artes de Springville, un gran proveedor de la actividad cultural y la experiencia artística en el oeste rural de Nueva York, lleve a cabo mejoras críticas en la Iglesia baptista de 1869 de la calle 37 North Buffalo para que sea reutilizada como un centro de artes múltiples.
- \$394.810 para permitir que el Centro de artes de Springville Center adquiera y rehabilite la calle 5 East Main en una cafetería de artes, un mercado de artesanías y un alojamiento para artistas.
- \$420.000 para la restauración y reapertura del Teatro histórico Hollywood de Gowanda, un proyecto que prevé crear empleos, mejorar el turismo cultural y fomentar el desarrollo de negocios nuevos.
- \$500.000 para asistir a una asociación entre la Universidad de Alfred y SUNY Buffalo para crear un Centro de capacitación y fabricación de materiales avanzados que aumentará considerablemente la velocidad con la cual se traen nuevos materiales al mercado.
- \$300.000 para un proyecto de desarrollo conjunto entre Calix Ceramic Solutions, GNP Ceramics y Ceramic Technology Partnership para crear una empresa que realice productos cerámicos utilizando tres nuevos procesos de cerámicos avanzados.
- \$460.000 para Del Monte Foods para instalar almacenamientos y descargas de automotores en su planta de Milk-Bone Buffalo. Esta inversión ayudará a asegurar que el centro de Milk-Bone permanecerá en el oeste de Nueva York en un futuro inmediato como el único fabricante de la línea Milk-Bone.
- \$350.000 para Dunkirk Bioenergy para proporcionar una alternativa de eliminación de residuos reciclados más asequible, como también una energía y un calor de limpieza de bajo costo a dos de los más grandes empleadores en el Condado de Chautauqua. Este proyecto está diseñado para aprovechar flujos de desperdicios orgánicos industriales que existen alrededor de la instalación para recibir y procesar desperdicios orgánicos para la generación de energía.

#### **CIUDAD DE NUEVA YORK: \$51,4 millones por 50 proyectos**

- \$1.5 millones para el Centro de genoma de Nueva York, una asociación con 11 instituciones académicas, médicas, filantrópicas, tecnológicas y farmacéuticas importantes traerá análisis genómicos de gran escala en conjunto con investigaciones traslacionales, capacidad bioinformática, extracción de datos. Se utilizará la financiación estatal para crear un espacio de investigaciones de vanguardia en Manhattan.
- \$1,25 millones para Macro Sea, Inc. para establecer un diseño y modelo de alta tecnología para un centro de "Nuevo laboratorio" en Brooklyn Navy Yard al reutilizar de forma adaptable

dos alas del Centro de fabricación ecológico, una antigua fábrica de construcción naval originalmente construida en 1899.

- \$500.000 para el Banco autorizado para la mitigación de pantanos de la Ciudad de Nueva York para facilitar el desarrollo de la costa y la restauración de pantanos meta en el puerto de Nueva New York. El programa proporcionará financiación inicial para financiar un proyecto de restauración que podría respaldar nuevos desembarcos de trasbordadores, explanadas y espacio abierto en la costa, actualizaciones en la infraestructura del desagüe, y carreteras y puentes rehabilitados.
- \$400.000 para Oak Point Property para construir un centro de almacenamiento, distribución y procesamiento de alimentos que presentará productos agrícolas/producidos orgánicos localmente cultivados de los productores del Estado de Nueva York, una granja en una azotea dirigida por Gotham Greens y un centro de capacitación.
- \$5 millones para mejoras en la infraestructura para convertir el antiguo Hospital Brooklyn Navy Yards en un nuevo campus multimedia para Steiner Studios. Este proyecto de \$110,25 millones respaldará la preparación y las actividades previas a la construcción del sitio que en última instancia habilitará más de 460.000 pies cuadrados de espacio nuevo para ser construido por socios universitarios y empresas multimedia en estructuras históricas renovadas y nuevos edificios.

#### **REGIÓN CAPITAL: \$50,3 millones por 84 proyectos**

- \$850.000 para respaldar los esfuerzos de reconstrucción en la Ciudad de Prattsville centrados en nuevas mejoras en casas, parques y paisajes urbanos.
- \$775.000 para permitir que la Corporación de desarrollo de actividad agrícola de Hudson Valley expanda la capacidad de procesamiento y distribución para empresas que ofrecen servicios a granjas del Estado de Nueva York.
- \$500.000 estarán disponibles para respaldar a la Alianza de investigación de NY CAP para fomentar la investigación colectiva entre organizaciones miembro, incluida RPI y el Centro médico Albany para atraer futuras financiaciones federales e industriales.
- Se proporcionan \$ 4 millones para preservar la naturaleza histórica y el valor a largo plazo de Kiernan Plaza, lo que atrae empresas de alta tecnología sinérgicas y estables para el centro de Albany.
- \$1 millón para instalar un nuevo centro de cogeneración alimentada por biomasa y una turbina de vapor de gas para producir vapor y electricidad adicional en Watervliet Arsenal para preservar la investigación y el desarrollo existente del Ejército y las operaciones de fabricación, como también atraer nuevos negocios a Watervliet Arsenal.
- \$950.000 para convertir la Costa de Albany en un destino principal para eventos y actuaciones en la costa, como también un destino local para la recreación, acceso y servicios de la costa y turismo basado en el Río Hudson.
- \$1 millón para respaldar la expansión del Centro multimodal Rotterdam permitiendo que Railex, una empresa de logística y distribución de transporte nacional, convierta a la región Capital un “Centro” para el transporte de ferrocarriles con rendimiento energético.
- \$150.000 para permitir que Transfinder, una empresa de tecnología local creciente, expanda

un espacio adicional en el centro de Schenectady y cree el NYBizLab, un acelerador comercial apuntado a tecnologías de reciente creación.

- \$150.000 para la Universidad de Farmacia y Ciencias Médicas de Albany para actualizar sus instalaciones del laboratorio para los estudiantes y para uso de investigaciones, incluida la instalación de instrumentos de precisión.
- \$250.000 para el Instituto politécnico de Rensselaer para desarrollar un laboratorio de uso compartido en el Campus del parque tecnológico de Rensselaer. Se adquirirá, actualizará y renovará un centro existente dentro del Parque tecnológico para el uso por parte de grupos de investigación industriales y académicos, respaldando las iniciativas y alianzas de investigación regional.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418